

TẬP «SU- PHẠM HỌC-KHOA»

XUẤT BẢN MỖI THÁNG MỘT KỶ

Giá đóng niên tập S. P. H. K. (Cả phần thầy giáo)... ... 5:00

Những vị giáo-sư và viên quan An-nam nếu thâu nhận giùm gói cho bôn-quần, những số bạc mua báo thì bôn-quần sẽ tinh cho một phần huê-hồng 5%.



CO BAN TẠI NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỬA
Manuel de l'infirmier
của ông
NGUYỄN-VĂN-KHAI
MEDECIN INDOCHINOIS DU CADRE LATÉRAL
Giá mỗi cuốn 2\$ 50

CLINIQUE MÉDICALE
Gđ đường Mignot ở Albert 1^{er}, tại ĐAK NÓC (Saigon)
Téléphone: n° 266
DOCTEUR PHAN-TÂN-THIỆT
Ex assistant en dermatologie à l'hôpital St-Louis Paris Ancien médecin attaché aux services de Darsouvalisation créée par le Ministère de l'Hygiène pour la lutte antisyphilitique
Cố-phòng nuôi bệnh giả và phòng thương bang mắt mệ ếm tinh. Có nơi để thử máu, đấm, nước tiểu, nước óc, xét vi-trùng bằng kính hiển vi. Có chế độ đo áp huyết (radio diagnostic) và chẩn định bằng quang tuyến (darsouvalisation, ondes courtes).
* Trị các chứng bệnh và chuyên-trị các chứng bệnh đờ-bà, bệnh đau gấu đau xương, bệnh huyết tiểu kinh niên.

Institution «BASSAC»
62-124 Rue Mézin — Cantho
Enseignement primaire et primaire supérieur
Trường tư mội Hậu-Giang, lớn nhất trong Nam-kỳ, dạy các học-sinh NAM và NỮ, từ lớp đống ấu ban sơ đống (cours enfantin) cho đến năm thứ tư ban trung đống (4e année de l'enseignement primaire-supérieur).
Có đủ giáo-sư cả h tiếng và để nhiều năm kinh-nghiệm trong ty giáo-huấn Nam-kỳ.
Ngày khai trường: 3 Août 1938
Muôn biết điều-lệ học trong trường, xin gửi thư hỏi bôn trường.

Độc báo mà không đọc tờ « Nông-Công Thương » là người chưa từng đọc báo

TIỂU THUYẾT
Thư ba kỳ ngẫu
Đầu cho trái mấy kiếp trần,
Ngập làm như mở nợ vẫn còn duyên.
Ngày mở gập phứt nhân duyên,
Có vay lại trả của mình mình mang.
Cho hay quá-báo đống-bàng.

(Tiếp theo)
Sạy mệ tiền bạc dầy !
Nói rồi, cõng cậu Hồ mà cỡi một cách khinh bỉ vô cùng !
Cậu Hồ ngồi bộ mặt sượng trân, không nói đợc: mội lời nào, chỉ hèn lên ru rúc đống đợc, rồi cùng là Mung ra về một nước !
Vừa đi vừa giận chưởi nạt bà Mung !
Và hèn sẽ kiếm cõ làm hai cõ Thu-Ba cho biết tay cậu !
Pà Hậu hiền thấy cõ không chịu cậu Hồ, cũng lấy lim huôn, bèn kêu cõ mà quở trách: « Con dai què !
khi không mà đợc làm bà nhà giàu mà không chịu làm !
Mải cõ kén lừa nhân-nghĩa !
Rồi đi gặp thàng ăn mày ăn xin cho mà biết !
Sao nói thiệt, nếu mầy không ưng cậu Hồ, thì tao để mầy ở và tôi già, tao không thêm gả cho ai hết !
Cho mầy giới kén lừa nhơn nghĩa cho đến ».

Cõ nghe bà nói mấy lời cõ khóe vừa nói,
« Cha mẹ là trời biển, báo sao con nghe vậy, song đó là việc gì lạ chứ việc tự chẳng thì xin cha mẹ vui lòng, vì cõ quan hệ lắm !
thà là mẹ báo con chết, chớ báo làm bà cậu Hồ, con nhứt định không làm đợc một phũ nào !
bởi cậu là một người chỉ biết chơi hoa đợc nguyệt vô sĩ vô liêm không kể nhơn nghĩa là gì, không biết giá phũ là gì !
Hạng người như thế họ chỉ cõ con người hèn hơn giệp rách, họ chỉ mưu cho tôi ở thích lòng đợc vọng mà thôi !
Ồi ! một con vợ nèn cửa nán nhà ai ăn từ trước thế mà cậu dám phụ rầy huớng chỉ là con !
nếu không may, một hôm nào cõ kẻ phong trần giùm giải phải mất vừa lòng, rồi con cũng như vợ lớn của cậu cũng chung thân giam cầm trong cuộc đời ăn thãm nuốt sấu chớ có khác nào !
ngày ấy con cõ nức nạnh mợc cánh cũng không xuống đất lần trời, vì tôi hư thân thất tiết rồi tay đã nhùng chảm rồi !
Thưa mà, mệ đừng giận con, mà

hãy thương con, thà con ở đợc ở dần, làm thuê làm mướm đợc cực khổ đến đợc nao nề nuôi má, con cũng vui lòng hèn chí, còn con làm vợ một đợc chỉ biết đem đống bạc để mua mang người, dần sung sướng đến đợc nao con cũng không thêm !
Cõ nói đến đây, bõng thấy anh sấu Phệt ập xe máy báo hèn chạy vào, lợt nờn xuống xuống ghé nghe một cái phạch chưa kịp lau mồi lập tức anh hỏi: « Nghe nói má gđ đi út nó cho cậu Hồ há má ? »
Bà Hậu - hiền - Ú, tao tính gđ nó đợng lấy ít trăm đống bạc để xài, song nó không chịu tao mới rầy nó mội hồi đó !
Con sao má dai què, đã lờ thời rồi mà không biết thán !
Sấu Phệt. - Vừa mợc túi xuống ra một xấp giấy sần vừa nói: « Ồi !
má cõ lũng xài lấy tiền dầy xài gả làm chi cho cậu út !
làm bẽ làm mọn má cõ lịch gì !
má nghe lời tôi, đi út nó đợc vậ cũng không ếm gì !
gả chi cho thàng cha khôn nận ấy !
còn đi út nó cõ muốn mua sũm mợn gì, lấy tiền dầy xài, chừng nào làm cõ rồi sẽ trả lại, hay không trả cũng đợc, đừng làm bẽ thì danh !
Bây giờ anh mới rút khăn tay lau mồ hôi, rồi dạy qua việc nhà anh: « Thưa má, nhà tôi gần làm hồ, không biết mai mội gì đây, tôi tính đem lên nhà sanh, song nhà tôi không chịu, phần lúc nầy tôi mắc đợc công chuyên, gúp lực nợ, gúp lúa ruộng, công việc bẽ hộn lẫn xăn, vậy má chớ đi út nó đến đợc nuôi nhà tôi vài tuần, chớ để nhà ăn đói cơn cũng vậy ! »

Bà Hậu-hiền nghe anh nói mấy điều, bà rất vui mừng và hứa: « Ủi !
Đề má tao bảo con bà nó xuống đợc nuôi chi sáu nũ ít bữa ! »
(Còn nữa)

VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Cong-ty hữu hạn vốn 250.000 đống bạc
Sáng lập năm 1927

Hội quán: 117, Boulevard Charner, Saigon

R. G. Saigon n° 61

Dây thép: CREDITANA-SAIGON

Dây thép nói: SAIGON — 21.826

Cong-ty nhận tiền TIẾT KIỂM của bá tánh, tiền gửi sanh lời 8 ly rưỡi mỗi năm sau tháng tinh mội lần và nhập về vốn mà sanh lợi nữa. Tiền này muốn rút ra chừng nào cõ đợc.

Cong-ty cho vay thế chừng 5 Quốc-trái Đợc-Phep, và Quốc-trái Crédit National và những phiếu nào mà Chính-phủ Đại Pháp hay là Đợc-Phep phát hành hay là chấp đợc.

Cong-ty cũng nhận lãnh giữ cho bạn hàng và lãnh tiền lãi những đợc- và quốc-trái và nhận đợc số những phiếu nào cõ dư cuộc số số hàng tháng hay là hàng năm.

Hòn-bội cõ mua hèn Pháp hột Tiết-kiếm tốt đẹp bằng số mệ kén, để cho bá tánh mượn đợc. Xin quý vị hãy đến hội-quần hay là viết thư mà hỏi cách thức mượn hột Tiết-kiếm ấy.

(Vẽ đợc chuyên khác, xin hỏi thãm bôn Hội)

Tên chỉ của bôn hội: LAM VẸ VANG CHO XỨ SỞ MINH

BAN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỐ VẤN:
Chánh hội trưởng: HUYỀN BÌNH-KHIÊM,
(nay ng: đả từ lạc)
Phó hội trưởng: M. TRẦN-TRINH TRẠCH,
(đợc bầu cử nhiệm theo điều 24 trong điều lệ)
Hội viên: Dr BAILLE de LANGIBAUDIERE,
M. Denis LÉ PHAT-AN,
M. LƯU VÀ- LANG,
Dr NGUYỄN VĂN-THINH,
Dr TRẦN-VĂN-ĐÓN,
Dr TRẦN-NHƯ-LÂN,
M^{re} TRỊNH-DINH-THẢO,
NGUYỄN-THANH-LIỆM.

BAN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ
Chánh hội trưởng: M. TRƯƠNG-TÂN-VI,
Quản lý hành sự: M. NGUYỄN-TÂN-VĂN,
Hội viên: M. BÙI QUANG-CHI,
M. ĐẶNG-VĂN-PÁN,
M. Alexis THÁI V. LÂN,
Thợ-ly: M. Paul LÉ-VĂN-GŨN.

PHARMACIE PRINCIPALE SOURENE
M. HEUMANN SUCCESEUR SAIGON
TỰ-NAM 1865
BA ĐỒI ỒU ĐŨNG
THƯ THUỘC HIỆU NAY
Đảm cam đoan:
1. Chỉ cõ hàng xã-bong « Con số » từ hồi mệ gáp tới ngày nay là không đợc chất bợc-buộc Nợc-bôn, cõ phần nhiều lại thành đợc vi giá rỏ.
2. Chỉ cõ hàng xã-bong « Con số » dám mua rỏu đợc đưa đợc mìn xã-bong-vì đợc đưa giá mết, nờn không cõ hàng nào nếu xã-bong mà không gả với vật liệu rỏ tiền.
3. Chỉ cõ hàng xã-bong « Con số » dám hứa chĩc và trường 10.000 cho nhà hỏc-đợc chũyển mìn nỏ tìm ra trong cục xã-bong « Con số » cõ chất đũc cõ, mệ bõ, đũc o-o-o-n.
Nờn đợc rỏu nguyên lĩn thợng gĩc mìn xã-bong « Con số » cõ chất đũc-đũc: Cũng đũc, ít hao, Bọt thiệt nhiều, Giặt nước mệ đợc, Không ăn tay, Không mệ quĩn số. Không cõ mội tạp hột Bỏ hỏc lỏn cũng không mợp mỏc.
Đỏ biết: Xũu trả lại lĩn thợng gĩc mìn xã-bong « Con số » cõ chất đũc-đũc: Cũng đũc, ít hao, Bọt thiệt nhiều, Giặt nước mệ đợc, Không ăn tay, Không mệ quĩn số. Không cõ mội tạp hột Bỏ hỏc lỏn cũng không mợp mỏc.
Đỏ biết: Xũu trả lại lĩn thợng gĩc mìn xã-bong « Con số » cõ chất đũc-đũc: Cũng đũc, ít hao, Bọt thiệt nhiều, Giặt nước mệ đợc, Không ăn tay, Không mệ quĩn số. Không cõ mội tạp hột Bỏ hỏc lỏn cũng không mợp mỏc.
Số điện: 80.252
Số điện: 80.252
Số điện: 80.252

QUAKER OATS

— Vẻ tốt đẹp yêu quý,
— Không biết tôi phải làm sao
bây giờ ?
— Thì hãy cho uống VITAMINE B.

Vẻ tốt đẹp thường hay đến như thế lắm. Một việc không ra gì cũng đã làm cho anh gần gũi rồi.

Đặc biệt là nó nên uống QUAKER OATS mỗi ngày. CHAI VITAMINE B gắn liền với QUAKER OATS là một chứng minh rất rõ ràng.

Thần thể của chúng ta phải uống VITAMINE B. Mỗi ngày, chúng ta cần phải bổ sung cho nó một chút người hay sanh sôi cho chúng ta: gần gũi, bổ sung cho anh. QUAKER OATS có nhiều chất B VITAMINE B. Bổ sung nó là việc rất cần thiết cho mỗi người.

QUAKER OATS
Gives you the Vitality to keep you fit.

XUÂN 1938

Cho quẻ Bạ, quẻ Cỏ, quẻ Ông

Trường xe hơi

35 - 36 Bis, đường Lagrandiere - Téléphone 20.438 - SAIGON

Về M. Frin-hung-Nguyễn anh trường, to chức trưởng quẻ - du liên đi xem tướng anh trường và những sự kiện.

Nam-ky - Trang-ky - Báo-kh - Cao - niên - Lào - Stam
Ph. L. - 1937 - Nari - oon - Nam-drong - quân-dao - Mã-la
Ph. L. - Tân - Cao-niên. An-dô va Au-chạ.

Có thưởng-lương với các công ty hàng-hải được gia đặc biệt cho quẻ khách.

HÀNG BẢO-KẾ

HIỆU

La Providence et

L'Industrielle du Nord
ONG BOY-LANDRY

Làm Đại-Hệ 17, Place de Théâtre, 17 - SAIGON

Hàng Bảo Kê này chuyên lo bảo-kê cho những xe-hơi, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-địa mà chịu bảo-kê với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý ...

AI muốn dùng thuốc Tây mới, tốt hạng nhất?
AI muốn có người bảo-cứ thiết lạ?

VẬY XIN QUẺ VỊ ĐẾN TẠI:

pharmacie franco-asiatique

PHÁP-Á ĐƯỢC PHÒNG

Non des Marins, 219 - CHOLON

Thuốc có ở hàng PHAM-HUU-HANH nhất hạng Bảo-kê-er, lắp trước quẻ vị một cách mau-mẻ và vui-vẻ. Thuốc mới và tốt nhất-hạng, giá lại rẻ.

Quẻ vị Lào-Thái-ghét thuốc đến trau trau, thì chúng tôi sẵn lòng tư vấn, giúp thuốc tinh khiết phân loại không ảnh hưởng-phải.

CLINIQUE PELLERIN
93, Rue Pellerin

DOCTEUR **TRẦN-V-ĐỒ**
Téléphone: 20.912

Mã, Đồ, Đẻ,
Bệnh đàn bà, con nít,
Bệnh phong thũng và vắn
Rối kiện (Rayens X) - Chảy điện (Diathermie)

Phòng rộng rãi cho bệnh
Người đề năm riêng mỗi người một phòng
NHÀ MỒ TÔI TÂN
CƠ CƠ BINH (Sáng 8 giờ 15 giờ)
CƠ CƠ BINH (Chưa 8 giờ 15 giờ)

CHUYỆN NGÀN

Tuyệt Vọng

của TRẦN-HỮU-PHƯỚC

Trên đời chẳng có việc nào là vô nguyên nhân mà ta muốn giữ cho kín nhiệm được. Câu chuyện tôi thuật ra đây là một sự buồn thảm của một chàng thanh niên do bởi một mối tình Tuyệt Vọng mà ra.

Minh-chí là một sanh uẩn nơi trường Bùn-Quộc. Sau khi ông thân chàng vì bệnh nặng phải bỏ cõi đời giờ buội, chàng bèn xin thôi học về lo gia-đình cùng mẹ chàng.

Một năm, hai năm, ba năm Minh-chí mãi tan tang cha. Mẹ chàng bèn kêu lại mà hỏi rằng:

Minh-chí con. Nay con cũng đã lớn khôn rồi và lại nhà ta giàu có không ai coi sóc trước sau, vậy nay mẹ cũng sắp lo việc hôn nhân cho con, vậy con liệu lẽ nào.

Minh-chí trả lời rằng: Việc ấy chờ muộn xin mẹ chờ với, để con chọn lựa coi chỗ nào vừa ý con. Ngày qua tháng lại mà không nghe tin tức con trả lời, bà cứ hỏi thúc, ép phải cưới vợ, nhưng Minh-chí nỡ nào để cho Kim - Lang một mối tình tuyệt vọng sao?

Chàng cố giấu, cố ngăn mỗi thăm mạch sầu đé cho người ngoại cuộc không thể biết được, cho đến mẹ chàng cũng vậy, nhưng má mũi lên của ai tình nó xuyên qua rất nặng nên chàng khó dần lòng, chàng phải ôm vò đau thương khổ não.

Cánh trời chiu mát mẻ Minh-chí đứng dựa thêm nhà, nhưng mắt vẫn ngó một người đàn ông-sa kia đi lối trao cho chàng một bức thư.

Minh-chí xem thư xong rồi bỏ vào túi, chàng rút khăn ra chấm mắt, kỷ niệm lâu mấy giọt lệ từ từ rơi xuống hai gò má chàng khóc, khóc thẫn.

Bước vào trong phòng thay y phục rồi thưa với mẹ chàng rằng: «Thưa mẹ cho phép con đi chơi từ ngày». Con buồn quá.

Con cái việc đi..... Mẹ cho phép
Tại đường đường Séc-tráng
Trong phòng số 1, trên giường bệnh có một thiếu phụ ốm xanh, nét mặt co như người sắp lỵ hơi thở cuối cùng.

Kề bên nàng một vị lương y với hai cô điều dưỡng đang lo săn sóc - Dưới gách với tấm vải trắng nhúm toan màu đỏ. Trong một cái nói nhỏ có một đứa bé khòs óa oa.

Minh-chí bước vào thấy người già phải bị mất một chứng bệnh nặng nề - chàng bèn đứng lại gần kêu lên lớn.

Em... em kim-Lang
Nghề vắng vắng bên tai thiếu phụ rằng những đôi mắt lên má nhún, nhưng những lên rồi hợp xuống đường như chẳng đủ sức mà chống lại với sự tha, sáng vậy.

Em... em... em có anh đến đây.
Em hãy tỉnh lại, có anh đến đây, nâng dùm thây rồi hỏi rằng: anh Minh-chí...

Anh ơi! giờ chết của em gần rồi rồi vậy em mong anh ở lại cho em đi trời đôi lời «Đừng bỏ em lại nghiệp - em sắp nhắm mắt lia cõi đời giờ buội.

Em an lòng, anh không rời bỏ em trước khi em nhắm mắt.

Em lượm trong giày phút đồng hồ rồi nâng tiếp rằng:

Em chết! Nhưng trước khi em tắt ngấm, em trước khi em tắt ngấm sau cùng để thân thân anh của anh vào trong trí tưởng của em đừng quên theo em vui thú trong năm mộng phồn-hưng ta trước kia yêu nhau, nay sẽ hệ lại trở nên như chúng ta khổ bề sum hiệp, em thật rất đau lòng.

Nói ít lời nâng zin. Lúc bấy giờ Minh-chí như tương giấc sau khi thất trận, nên chàng rối loạn tâm hồn chẳng khác, khóc hại cho người góa không còn mấy phúc nữa từ giờ cõi đời đến giờ già chạng xa lia đóa con mới lọt lòng mẹ.

Chàng cũng có xem triết học cũng hiểu rõ cái chết là một điều lành của nhân loại chính nó là cái kết thúc của ngày đeo đẳng đau lo mà ta gọi là đời người. Đời là khổ nhưng sự khổ được tiêu diệt nhờ bởi một năm mờ.

Em lặng trong đôi phút nâng nghiêng mình ra và nói tiếp thêm rằng:

Minh-chí anh ơi! Kim Các em xin giao lại nhờ... anh nuôi dưỡng... thương em... hãy tưởng đến thân con lạc loài... Hôn mả kết quả... ai tình khoái nhục của đời đưa ta buội trước là đưa con thơ mắt... mẹ sau khi... ra đời.

Tôi nghiệp nó... không mẹ Bồng con lại... cho em thấy mù..

Tình yêu thương của mẹ đối với đứa con mới sanh sưng lợ như sự vui sướng của đời bạn trẻ mỗi bước chơn vào đường tình, mà con khoái lạc về nhục dục kia nào khác chi với cái cảm giác thiêng liêng đã sản phát sinh nơi tâm hồn của người ốm bệnh.

(Còn nữa)

Chứng nào đưa trẻ đã lớn lên
Mà sữa không đủ cho nó dùng
Thì phải cho nó ăn bột sữa

NESTLÉ



HIỆU

CON CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon có sách dạy nuôi dưỡng con nít chữ quốc ngữ của bác-sĩ Vidal, qui Bà quí Có muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

KỶ THỨ NHỊ 1938

800.000 đồng chia làm 4 sê-ri 200.000 vé mỗi vé một đồng

sê-ri THỨ NHẤT Từ số 000.000 đến 199.999 4.489 vé Xổ tại Hanoi ngày 6 Juillet 1938 1 vé trúng 4.000 \$ 8 --- 1.000 80 --- 100 400 --- 50 4.000 --- 10	sê-ri THỨ NHỊ Từ số 200.000 đến 399.999 4.489 vé Xổ tại Hanoi ngày 30 Juillet 1938 1 vé trúng 4.000 \$ 8 --- 1.000 80 --- 100 400 --- 50 4.000 --- 10
--	--

sê-ri THỨ BA Từ 400.000 đến 599.999 4.489 vé Xổ tại Hanoi ngày 24 Août 1938 1 vé trúng 4.000 \$ 8 --- 1.000 80 --- 100 400 --- 50 4.000 --- 10	sê-ri THỨ TƯ Từ 600.000 đến 799.999 4.489 vé Xổ tại Hanoi ngày 17 Septembre 1938 1 vé trúng 4.000 \$ 8 --- 1.000 80 --- 100 400 --- 50 4.000 --- 10
---	--

NĂM SỐ LỚN
chung cho bốn sê-ri
Xổ tại HARÔ
Ngày 17 Septembre 1938
1 vé trúng 100.000 \$
1 --- 80.000
8 --- 10.000

Hết thấy các vé số trong bốn sê-ri, đều đã có trúng trong 4 kỳ xổ các số nhỏ trước kia đi nữa, cũng đừng dự cuộc xổ chung 5 số lớn ấy.

Pulmocid là thuốc rất công hiệu... PULMOCID A 1\$50 PULMOCID B 2\$00



Co du thu dia... Phuc-Co-Chung Tai tu xuan thoi... NHU ĐÓN NỮ ĐIÀ BÈA ĐÀU LIỄU TÀI TỬ QUẬT SẮC

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES Société d'Exploitation des Etablissements BROSSARD MOPIN

Vô hiệp là tình yêu-thuyết Song Kiếm Đệ Duyên HỒI THƠ BÂY

PHONG VIỆC TẠI MYTHO... QUẢN LÝ... THUỐC-DIA NAM-KY

Cáo-thị về đơn xin cước

Theo đơn xin số ba, vô ngày 27 Juin 1938, tên Nguyễn-vân-Dương, làm nghề làm ruộng...

Quan Quận-thủ chủ-quyền điền-thủ Ký tên: J. CAVALLÉ.

Cáo-thị về đơn xin cước

Theo đơn xin số tám, vô ngày 17 Juillet 1938, tên Trương-thị-Đông-huyền là Trương-vân-Đông, làm nghề làm ruộng...

Quan Quận-thủ chủ-quyền điền-thủ Ký tên: J. CAVALLÉ.

Nhị-Thiên-Đường Sâm Nhung Bồi-nguồn Vệ-s-anh-huôn NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG 47, rue de Canton, 47 CHOLON

COLLYRE VERT de Docteur MOTAIS... THUỐC ĐAU MẮT

Muôn bán... 1 số đất tọa lạc tại Chợ...

PHÒNG CỎI MẠCH NGUYỄN-VĂN-KHAI

Muôn làm đèn Nئون... NEON LIGHT

người này đã tới đủ một rỗi; Phụng-thần của Mai-cô là Phụng-như-ngọc...

Địch-mô không biết cho đương chuyện văn, Địch-long-tiến do hồi Ngô-thái-thai rằng: là thành-hồn của Lý-danh...

KẾT-QUẢ CUỘC ĐUA NGỰA

ĐỘ THỜI NHƯỚT
8 Giang (ngựa nhớt) 17.70 nhĩ 1.30
6 Phi cơ nhĩ 1.30
9 Bờ Sơn nhĩ 1.40
Cả cặp: 8x6 12.50

ĐỘ THỜI NHÌ
4 Cui-Voyant nhĩ 13.70 nhĩ 63.60
6 Bạch Ngọc nhĩ 4.0
8 Toyama nhĩ 1.30
Cả cặp: 4x6 592.00

ĐỘ THỜI BA
10 Long Phụng nhĩ 2.70 nhĩ 2.00
9 Rayon d'Or nhĩ 2.50
3 Huyb Van nhĩ 7.00
Cả cặp: 10x9 38.80

ĐỘ THỜI TƯ
5 Ngọc Lan nhĩ 1.70 nhĩ 1.20
7 Vàng Hùng nhĩ 1.50
1 Montagne d'Or nhĩ 1.20

ĐỘ THỜI NĂM
1 Primavera nhĩ 4.70 nhĩ 1.30
2 Tây Thi nhĩ 1.10
7 Kim Lộc nhĩ 1.40
Cả cặp: 1x2 43.30

ĐỘ THỜI SÁU
6 Phi sang Nhĩ 4.40 nhĩ 1.70
3 Kim Long Vân nhĩ 1.70
5 Fille de l'Air nhĩ 2.50

ĐỘ THỜI BẢY
4 Grain d'Or nhĩ 2p10
Cả cặp: 4x1 5.60

Đáp: Ngọc Lan xuống Phi-sang nhĩ (5x6) trúng được 17936

ĐỘ THỜI MƯỜI
1 Souder 19.70
2 A L'or 47.10
3 Kim Long Vân 22.00
4 O Van 49.00
5 Fille de l'Air 17.30
6 Phi sang Nhĩ 82.00
7 Le Tigre 126.30
8 Popok Sath 126.30
9 Kỳ lang Anh 61.40

Vấn-đề tăng hải-quân ở Pháp

Chính-phủ Pháp sẽ không vượt quá hạn 35.000 tấn sứt trọng-tài của các chiến-hạm...

Nếu các nước cùng theo như thế

Paris. - Bộ Ngoại-giao thông cáo rằng trong các nước có thể có việc tăng về má tăng sức trọng tài của tuần dương hạm lên 35.000 tấn sứt 45.000 tấn sứt. ...

Giới thiệu sách mới

Chúng tôi mới tiếp được một quyển Tiểu-thuyết nhân đứ là "Án-hiệp-si" của Tác-gia giới thiệu. ...

Một vụ đánh cướp rất hăng hái ở làng Hoàng-Mai tỉnh Bắc-Giang

Nhờ đảm lược của phó-lý Nguyễn-văn-Khẩn một tên cướp bị đâm chết - 8 người làng bị thương

Bắc giang. - Hồi 11 giờ đêm hôm 2 Juillet tức mồng 5 tháng 6 ta, xóm mạc đã ngủ yên, bỗng có tiếng kêu cướp rầm rĩ. Hàng xóm vội đồ ra. Một bọn cướp chừng 20 người có giáo trường, ...

Đến sáng, họ đã bắt được một tên cướp và bắt sống 8 người khác. Họ đem họ về làng và bắt sống 8 người khác. ...

Phó lý Khẩn, một người làng quê đã từng xông pha đi buôn bán khắp nơi, ...

Trong lúc đánh nhau kịch liệt thì dân ở đầu làng biết tin cũng đã kéo đến cùng lý trưởng và gia nhân. Bọn cướp bỏ trâu và đồ đạc, vừa chiến vừa tháo lui chạy theo đường xuống Vạn-cốc. ...

Đến sáng hôm sau, bọn cướp đã bỏ trâu và đồ đạc, vừa chiến vừa tháo lui chạy theo đường xuống Vạn-cốc. ...

Giới thiệu sách mới

Chúng tôi mới tiếp được một quyển Tiểu-thuyết nhân đứ là "Án-hiệp-si" của Tác-gia giới thiệu. ...

CHANG PHU VOI TIENG NGUOI DOI GIOI: « BAN TRUNG-TIN GIA LOAI NGUOI »

Những chú chó công lớn hồi An-chiến

Trong lúc chiến-tranh ngựa, lừa, chó và chim bồ câu giúp các quân lính nhiều công việc rất hữu ích, ...

Hôm sau có giấy sự xê cái xe đạp lên Phủ long thành để khám nghiệm. Bà Phác đã riêng thường cho Giáp l.p. và cấp thuốc cho uống. ...

Sau cùng chúng tôi mong nhà chức trách khám phá cho ra để triết bỏ những hiểm vùng này cho nhân dân được yên ổn làm ăn. ...

NGUYỄN-VĂN-ĐỘP KẾ-NHỢP

Suối đôn và khản đôn

Tôi chuyên làm những khản đôn riêng riêng theo ý mỗi ông, vậy xin quý ông vui lòng viết thư trả lời về lý do và lý do, tôi sẽ làm y theo gọi lại cách lãnh hồ giao ngân tiền gọi là, ...

C. M. Hông-Ngọc Tailleur à Marché Sa-Đôn-Hà.

N. Kiuít, Tailleur Tân-phước-Khánh (Tendaumont)

醉月酒家

Sởn mai hôm kia vào 8 giờ sáng ông phủ H., người trẻ chí nhiệt số C. F. 870 đã lên Saigon khi đến ông Tân-An xe ông gặp phải một chiếc xe khác ở đầu kia, ...

TIN VĂN logo with decorative elements

Báo giới ở Anh quốc có đăng tin rằng Tổng hội nghị ở Seltre có đặt làm 1.700.000 mặt nạ phòng hơi độc, ...

Tổng-hội nghị định xuất 147 tỉ lạng quân để mua những mặt nạ đó. ...

Những ông nghị viên ở phái đối lập tuyên bố rằng, có tới 90% dân ở Paris không biết dùng mặt nạ phòng hơi độc đó. ...

Tại La mà vừa xuất bản một cuốn sách thuật lại những sự nghiệp của chính-phủ phát xi trong 15 năm nay. ...

Mussolini viết bài tựa sách ấy. Trong bài ấy thì tướng Y nói về việc Tây-ban nha, có viết rằng: ...

Đó là lần đầu tiên mà cũng là lần cuối cùng đăng ở Anh quốc những bài tựa sách như thế này. ...

Đó là cuộc đụng chạm đầu tiên của 2 cách mạng: cuộc cách mạng thế kỷ trước và cuộc cách mạng của ta. ...

Ta không đoán được nước Anh bao giờ có lun hủ, ...

Đó là một sự kiện rất đáng chú ý, ...

Kinh tế cuộc Giá lúa table with columns for rice prices and exchange rates

Có hơn 1000 cử-tử đến dự thí. Bản kết quả có lẽ ngay chiều hôm thử bầy sẽ đăng ra rồi. ...

Anh Bê làm lụng cả ngày, mặt mày vui vẻ luôn luôn. Hồi 7: - Anh nhỡ có ông ở Aspi-rine, ...

Tất cả những nhà sách ở Moscow đều bị đóng cửa trong nhiều tuần, ...

Đầu NHÌ-THIÊN-ĐƯƠNG là một thứ thuốc chữa trị bệnh như thối; ...

Cánh phượng đã tuyên bố hãy cùng quốc-lực. ...

Lord Aberdare một hội viên của ban quốc-lực bảo rằng tin ấy không lấy gì làm lạ, ...

Nếu Finland không chịu lãnh, thì có lẽ Anh-quốc sẽ thất bại. ...

Trong năm 1918, ...

Đó là một sự kiện rất đáng chú ý, ...

Đầu KHỜ ĐƯƠNG ĐƯƠNG giá trị bảng 100 K-16

Đầu KHỜ ĐƯƠNG ĐƯƠNG giá trị bảng 100 K-16

Đầu KHỜ ĐƯƠNG ĐƯƠNG giá trị bảng 100 K-16

Đầu KHỜ ĐƯƠNG ĐƯƠNG giá trị bảng 100 K-16

Đầu KHỜ ĐƯƠNG ĐƯƠNG giá trị bảng 100 K-16

Đầu KHỜ ĐƯƠNG ĐƯƠNG giá trị bảng 100 K-16

Đầu KHỜ ĐƯƠNG ĐƯƠNG giá trị bảng 100 K-16

Đầu KHỜ ĐƯƠNG ĐƯƠNG giá trị bảng 100 K-16

Đầu KHỜ ĐƯƠNG ĐƯƠNG giá trị bảng 100 K-16

Già bặc Nhà hội Trương-tế đời ngày xó lại là 15 Octobre 1938. Text about a meeting and a book.